

L'alphabet arabe

| Lettre, transcription | Graphies possibles selon la position : finale, médiane, initiale |
|--------------------------|---|
| ' | ء / إ / أ / ئ / و |
| â | ا / ل / ي |
| b | ب / ب / ب / ب |
| t | ت / ت / ت / ت / ة |
| th | ث / ث / ث / ث |
| j | ج / ج / ج / ج |
| h | ح / ح / ح / ح |
| kh | خ / خ / خ / خ |
| d | د / د |
| dh | ذ / ذ |
| r | ر / ر |
| z | ز / ز |
| s | س / س / س / س |
| sh | ش / ش / ش / ش |
| ç | ص / ص / ص / ص |
| d | ض / ض / ض / ض |
| t | ط / ط / ط / ط |
| zh | ظ / ظ / ظ / ظ |
| ' | ع / ع / ع / ع |
| gh | غ / غ / غ / غ |
| f | ف / ف / ف / ف |
| q | ق / ق / ق / ق |
| k | ك / ك / ك / ك |

| | |
|-----------|---------------|
| l | ل / ل / ل / ل |
| m | م / م / م / م |
| n | ن / ن / ن / ن |
| h | ه / ه / ه / ه |
| w / û | و / و |
| y / î | ي / ي / ي / ي |
| a / u / i | ـَ / ـُ / ـِ |

▪ **Remarques formelles :**

- Il existe 28 lettres (consonnes) dans l'alphabet arabe, certaines s'attachent, d'autres pas.
- Nous avons opté pour une transcription / translittération simple et indicative pour permettre la prononciation des mots par un apprenant francophone. Ainsi par exemple, les emphatiques (d, t) n'ont pas été notées dans la transcription.
- Nous n'avons pas noté non plus les voyelles brèves ni les consonnes dédoublées dans la transcription pour ne pas surcharger la notation des mots et pour éviter toute confusion dans l'esprit des débutants.

▪ **Pour mieux maîtriser l'écriture arabe, voir :**

Guidère M., *Mektoub : Cahier pour apprendre à écrire en arabe*, Ellipses.

- Écrivez les lettres selon le modèle. La forme change selon la position :

finale médiane initiale

- Écrivez la lettre (*b*) selon le modèle. Le point s'écrit en dernier.

..... ب ب ب ب

- Écrivez la lettre (*t*) selon le modèle. Les points s'écrivent en dernier.

..... ت ت ت ت

- Écrivez la lettre (*th*) selon le modèle. Les points s'écrivent en dernier.

..... ث ث ث ث

- Écrivez la lettre (*j*) selon le modèle. Le point s'écrit en dernier.

..... ج ج ج ج

- Écrivez la lettre (*h*) selon le modèle.

..... ح ح ح ح

- Écrivez la lettre (*kh*) selon le modèle. Le point s'écrit en dernier.

..... خ خ خ خ

- Écrivez la lettre (*d*) selon le modèle.

..... د د د د



[zâ'ir] زائر
visiteur



[ra'îs] رئيس
président

ر ز س
ث ص
ض ط
ع



[shahr] شهر
mois



[su'âl] سؤال
question



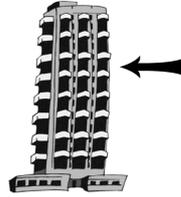
[did] ضد
contraire



[çahâfi] صحفي
journaliste



عشاء
[‘ashâ']
dîner



طابق
[tâbiq]
étage

- Écrivez la lettre (dh) selon le modèle. Le point s'écrit en dernier.

..... ذ ذ ذ ذ

- Écrivez la lettre (r) selon le modèle.

..... ر ر ر ر

- Écrivez la lettre (z) selon le modèle. Le point s'écrit en dernier.

..... ز ز ز ز

- Écrivez la lettre (s) selon le modèle.

..... س س س س

- Écrivez la lettre (sh) selon le modèle. Les points s'écrivent en dernier.

..... ش ش ش ش

- Écrivez la lettre (ç) selon le modèle.

..... ص ص ص ص

- Écrivez la lettre (d) selon le modèle. Le point s'écrit en dernier.

..... ض ض ض ض

- Écrivez la lettre (t) selon le modèle.

..... ط ط ط ط

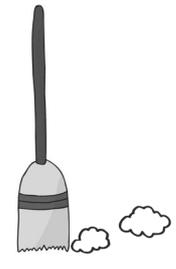
- Écrivez la lettre (zh) selon le modèle. Le point s'écrit en dernier.

..... ظ ظ ظ ظ

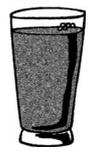
غ ف
ق ك
ل م
ن ه



[fatûr] فطور
petit-déjeuner



[ghubâr] غبار
poussière



[kûb] كوب
verre



[qumâsh] قماش
tissu



[mukâlama] مكالمة
appel (téléphonique)



[lugha] لغة
langue



[hiwâya] هواية
loisir



[nazar] نظر
vue

- Écrivez la lettre (') selon le modèle.

..... ع ع- ع- ع-

- Écrivez la lettre (gh) selon le modèle. Le point s'écrit en dernier.

..... غ غ- غ- غ-

- Écrivez la lettre (*f*) selon le modèle.

..... ف ف- ف- ف-

- Écrivez la lettre (*q*) selon le modèle. Le point s'écrit en dernier.

..... ق ق- ق- ق-

- Écrivez la lettre (*k*) selon le modèle.

..... ك ك- ك- ك-

- Écrivez la lettre (*l*) selon le modèle.

..... ل ل- ل- ل-

- Écrivez la lettre (*m*) selon le modèle.

..... م م- م- م-

- Écrivez la lettre (*n*) selon le modèle.

..... ن ن- ن- ن-